



gáltatásait is. A könyvtár a Könyvtárellátási Szolgáltató Rendszer tagja a kistérségben.

Lelkes Györgyné és Lelkes György tevékenységének jellemzője a *közvetítés*, a *szolgálat*, az *összefogás*, az *eltökélttség*, a *kreativitás*, a *kommunikáció*. Szól ez az óvodásoknak, az iskolásoknak, a munkaképes lakosságnak, a nyugdíjasoknak, az ide költöző németeknek, a falun kívülről a horgászoknak, vadászoknak, táborozóknak, nyaralóknak.

Megértő figyelmük mindenkire rálel, partnereink lesz a „mániás” ember a megvalósításban, támogatókat nyernek meg. Mindig megtalálhatók a közösségi házban, otthon. Jó ötletre mozgósíthatók. A közösségépítés motorjai. Választott szülőföldjükön megtartó erők. *Nélkülözhetetlenek.*

Elekes Eduárdné

Történetek egy könyvtári e-Magyarország pontból

Külföldiek a tatabányai városi könyvtárban

Külföldi látogatókat a „kukac” KRESZ-tábla is hozott számunkra, de – a megyeszékhelyen belüli elhelyezkedésünkéből adódóan – ez nem számottevő forgalom. Amiről viszont most tudósítok, mégis érdekelhet másokat is.

Elsőként a Magyarországon ideiglenesen tartózkodó külföldi származású látogatókról írok,

majd a már itt született vagy hosszabb ideje itt élő, külföldi családi gyökerekkel rendelkező olvasóinkról.

Az első csoportot a tatabányai futballcsapat „idegenlégiósai” alkotják, akik hozzánk jártak/járnak internetezni, képeket szkennelni és feltölteni fényképezőgépről, cédét, DVD-t írni, továbbá csevegni a Messenger programmal. (Ez utóbbi tavaly angol, francia és brazil portugál nyelven is be volt állítva nekik.) Számukra a legfontosabb szolgáltatás amit nyújthatunk, az maga az internet, hiszen lehetővé teszi a kapcsolattartást sok ezer kilométerrel távolabb élő szeretteikkel, barátaikkal, illetve segítségével tájékozódhattak szülőföldjük aktuális híreiről, eseményeiről.

Az előző évadban volt néhány kameruni, brazil, albán és szlovák focista a csapatban. Idén közülük egyetlen kivétellel mindannyian elutaztak. Most új, szerb, cseh és mexikói fiúk vannak az egyetlen kameruni mellett.

A tavalyi csapatot különösen megkedveltük mindannyian. Udvariasak voltak, tisztelettudók mindenkivel. Kitűnően beszéltek több nyelven. A brazil fiú magyarul is megtanult. Igényelték segítőkézségünket, pártfogásunkat, de láthatóan értékelték is azt. Az idők során igen jó kapcsolat alakult ki velük. Megosztották velünk személyes gondjaikat, örömeiket, bemutatták otthon maradt szeretteik fényképeit. Amikor a brazil fiút, Jersont meglátogatta a felesége két hónapra, elhozta hozzánk és bemutatta nekünk. Máskor pedig szemtanúi voltunk annak, milyen súlyos fordulatot vett az élete az egyik focistának. Nana edzés közben úgy megsérült, hogy azután már nem tudott részt venni az edzéseken, mérkőzéseken, és a megélhetése is veszélybe került. Számára az internet létfontosságúvá vált, mert pénz nélkül is sort keríthetett a kapcsolatfelvételre a FIFA zürichi központjával. Szerencsére néhány hónap elteltével megjött az anyagi segítség, és visszarepülhetett Kamerunba.

Bizonyos idő elteltével a fiúk engedélyt kértek és kaptak arra, hogy telefaxaikat is könyvtárunkba irányíttathassák. (A FIFA csak faxon keresztül válaszolt nekik a különböző tárgyú megkeresésekre.) Előfordult, hogy „kölcsonadott” focisták érkeztek a városba néhány hónapra. Ilyenkor valamelyik rendszeres látogató elhozta hozzánk, bemutatta és pártfogást

Örömhözó mesemondó

kért a vendég számára is tőlünk. Máskor a könyvtárunkban kötöttek meg egy szerződést egy – magyarul is kitűnően beszélő – Győrben élő, afrikai származású menedzser közreműködésével. A megbeszélés után helyben legépezték a szerződést, majd kinyomtatták, aláírták. Az ő feltárulkozásaik révén vált nyilvánvalóvá számomra, milyen fontos dolog, mennyire nélkülözhetetlen az emberek számára a kötődés a mindennapi életben. Nagyon jó, hogy az internet révén távol élő ismerőseinkkel is folyamatos lehet a kontaktus, de azért az is fontos, hogy a közvetlen környezetünkben is nap mint nap megoszthassuk valakivel a bennünket foglalkoztató gondokat, örömeiket. Azoknál pedig, akik idegen földön élnek, még fokozottabban szükséges, hogy legyen hová fordulniuk segítségért, tanácsért.

A bevezetőmben említettem még a külföldi családi gyökerekkel rendelkező olvasók körét is mint könyvtári számítógép-felhasználókat. Ezzel kapcsolatban a következő történetet választottam.

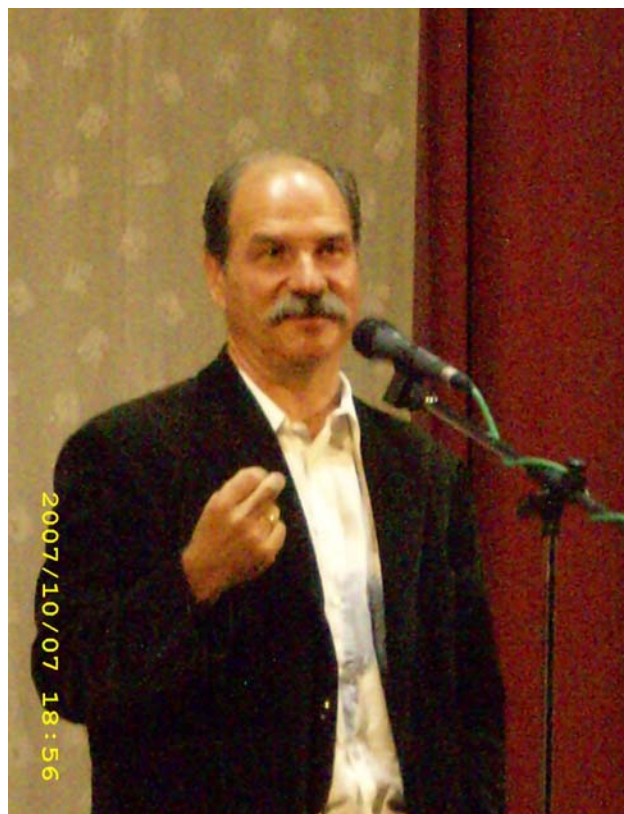
Volt két libanoni származású fiatal olvasónk is – tizenkét és tizennyolc évesek voltak tavalay. Számukra – és minden más hazánkban élő külföldi számára – az internet nagyobb jelentőséget kapott a jelentős távolság miatt. Éppen a tavalyi év nyarán zajlott Libanonban a Hezbollah és Izrael összecsapása, amelynek okán a távoli szülőföld és ott élő családtagjaik életének figyelemmel követése különösen fontosá vált számukra. Az internet erre lehetőséget kínált. Nagyon megkedveltem ezt a két fiataalt, és őszintén sajnálom, hogy édesapjuk munkahely-változtatása miatt elköltöztek az ország másik szegletébe.

Minden gyakrabban nálunk megforduló külföldinek felhívom egyébként a figyelmét egy olyan honlapra, ahonnan a világ öt földrészének kétszáz országából mintegy 22 300 napi- vagy hetilap és folyóirat elérhető. Kereshetünk konkrét városok lapjára is, és ezeket mind elének tárja, egyetlen könnyen megjegezhető címről. Habár vannak köztük olyanok is, amelyeknél nincs számottevő on-line változat vagy az előfizetéshez kötött, ennek ellenére nagyon sok elolvasható a világhálón is. Sokan fogadják örömmel ezt az oldalt: <http://www.allyoucanread.com>.

Szilassi Andrea

Vidámságtól, nevetéstől volt hangos 2007. október 7-én, vasárnap délután a téglási Városi Mozi épülete.

Berecz András népmese gyűjtő, ének- és mesemondó, tréfamester teltházás előadójaként méltán vonzotta nemcsak a helyi közönséget; a neves előadóművész országhatárokat átívelő tehetségére a szomszédos települések lakói is szép számmal voltak kíváncsiak.



Ritkán adódik olyan alkalom életünkben, amikor minden bajt, hétköznapi problémát feledve képesek vagyunk önfeledten, együtt nevetni. „A nyelvével rokkát pergető mesemondó” előadásán részt vevő szerencséseknek ilyen ritka pillanatokban lehetett részük. A tiszta forrásból feltörő, szép székely beszéddel fűszerezett mesék, dalok minden szava, mondata, tréfáinak minden csattanója célba ért a vidámságot értő, szerető közönség sorai között.

Köszönet Berecz Andrásnak, amiért elhozta ajándékba a nevetést és a mögötte rejlő bölcseséget, és köszönet az érdeklődőknek, akik jelenlétükkel, figyelmükkel megtisztelték a Városi Könyvtár által szervezett rendezvényt.

Németi Katalin